

# 社協だより

たるい

2017.3  
第99号



傾聴ボランティア・スキルアップ講座の様子

## おもな内容

- 報告 ▶ 赤い羽根共同募金・歳末たすけあい募金 報告 (P.2)
- 報告 ▶ 福祉協力校の福祉学習、傾聴ボランティア・スキルアップ講座、戦没者追悼式 (P.3)
- 紹介 ▶ ボランティアだより「あったかい手」 (P.4)
- 紹介 ▶ 地域の力でふだんのくらしをしあわせに (P.6)
- 紹介 ▶ 生活困窮者自立相談支援窓口にご相談ください (P.7)
- 募集 ▶ 在宅介護者のつどいにご参加ください (P.8)
- 紹介 ▶ 心配ごと相談日 (P.8)
- 紹介 ▶ おもちや病院たるい診療日 (P.8)
- 報告 ▶ 善意のご寄付 ありがとうございます (P.8)

平成29年 3月 1日発行

編集発行  
社会福祉法人 垂井町社会福祉協議会  
不破郡垂井町1305番地の2 (垂井町福祉会館)  
TEL (0584)23-3335 FAX (0584)22-2714  
ホームページ <http://www.tarui-shakyo.jp>  
E-mail [info@tarui-shakyo.jp](mailto:info@tarui-shakyo.jp)

# じぶんの町をよくするしくみ

## 赤い羽根共同募金・歳末たすけあい募金にご協力ありがとうございました

昨年12月31まで展開してまいりました共同募金運動には、各自治会長様はじめ、地域のみなさまにご協力をいただき、各世帯や法人、団体、個人の方から、たくさんの募金をお寄せいただきました。

みなさまのあたたかいご協力、誠にありがとうございました。

赤い羽根共同募金は岐阜県共同募金会を通じて、地域の各種福祉事業に配分されます。

また、歳末たすけあい募金は、高齢者、障がい者、子育てなどの幅広い事業に使わせていただきました。

### 募金額

赤い羽根共同募金  
**2,605,552円**

歳末たすけあい募金  
**2,248,347円**



子育てふれあいサロン クリスマス会



各地区いきいきふれあいサロン(垂井)



各地区いきいきふれあいサロン(表佐)



給食サービス



各地区民生委員によるつどい(宮代)



在宅介護者のつどい

## 共同募金寄付者のご紹介 順不同・敬称略

戸別(各自治会)  
東海労働金庫垂井出張所  
西美濃農業協同組合垂井支店  
ナプテスコ(株) 岐阜工場  
安田金属工業(株) 岐阜工場  
クラブプラスチック(株) 伊吹工場  
株式会社伊吹LIXIL製作所  
ワコー 化成(株)  
(株)郷鉄工所  
(資)垂井日之出印刷所  
ユニチカ(株) 垂井事業所  
藤井建設株式会社  
大垣西濃信用金庫垂井支店  
(株)槌谷栗原工場

(株)十六銀行垂井支店  
特定医療法人博愛会  
(医)清澄会不破ノ関病院  
日本板硝子(株) 垂井事業所  
(有)晃久工業  
大垣共立銀行垂井支店  
株式会社カジケイ鉄工  
株式会社ティ・エス・メカニック  
ナプテスコリンク株式会社  
たく歯科医院  
垂建会  
安田歯科医院  
カワサキ歯科医院  
垂井町水道組合  
募金箱

## 皆さまからお寄せいただいた 歳末たすけあい募金は 下記事業に配分しました

- ・在宅介護者のつどい
- ・いきいきふれあいサロン事業
- ・歳末特別給食サービス事業
- ・福祉機器貸出事業
- ・子育て支援事業(クリスマス会等)
- ・支援を要する世帯への訪問支援事業
- ・社会福祉施設配分事業
- ・歳末ひとり暮らし高齢者のつどい

### 福祉協力校で福祉学習

町内の福祉協力校では、福祉について学ぶ機会をもたれています。社会福祉協議会では、このような福祉学習の機会に積極的に協力いたしてまいります。

福祉制度について学びたい、車いすの使い方を学びたい、障がいのある方と交流したいなど様々な内容の学習に協力いたしてまいります。

今年度も、小学校から高校まで、ご依頼に応じて授業に協力いたしました。

福祉学習をお考えの際には、ぜひ社会福祉協議会にお声がけください。(学校以外の方でも大歓迎です。)

▶府中小学校(聴覚障がい者との交流会)  
松原勝代さんと通訳の山根晴美さんにご協力いただきました。



▲岩手小学校(車いすの使い方について)



▲垂井小学校(高齢者が住みやすいまちづくりについて)

### 傾聴ボランティア・スキルアップ講座を開催

1月16日、町文化会館において、傾聴ボランティア活動の知識や技術向上をめざして傾聴ボランティア・スキルアップ講座を開催しました。

講師にNPO法人ホールファミリーケア協会事務局長の山田豊吉さんをお招きし、講義や受講者によるロールプレイなど多彩な内容でご指導いただきました。

社会福祉協議会では、町内における傾聴ボランティア活動推進のため、今後も活動支援や研修の機会を提供していきたいと思っております。

※傾聴ボランティアって  
私たちのまわりには、身近に話を聞いてくれる人がおらず、生活上の悩みや不安、寂しさを抱えている人がいらつしやいます。  
傾聴ボランティアは、そうした人の思いや気持ちに共感しながら耳を傾け、話し相手となるボランティアです。



### しめやかに戦没者追悼式

2月4日(土)、町文化会館にて平成28年度垂井町戦没者追悼式が行われました。

ご遺族、関係者の方々のご参列の下、会長より式辞が読み上げられた後、ご来賓の方々による追悼のことは、献花と続きました。

ご参列の皆様は、戦没者の御霊を前に、平和への願いをこめて、そのご冥福をお祈りされました。

今や、戦後70年以上が経ち、戦後生まれの世代が、日本の人口の八割を超えています。本会では、皆様とともに、薄れつつある戦争の記憶を新たに、平和で誰もが住み慣れた地域で自立した生活ができるよう、地域福祉が充実したまちづくりを引き続き進めて参ります。今後ともご協力をお願いします。



参列者による献花



ボランティアだより  
No.21

# あったかい手



## ボランティアセンターのご案内

垂井町社会福祉協議会には「ボランティアセンター」があります。  
ボランティアに関するいろんなことをサポートいたします。

- ◎これからボランティア活動をはじめたい！
- ◎ボランティアを募集したい！
- ◎今のボランティア活動をもっと広げたい！
- ◎どんな活動があるか知りたい！ 等々

## ボランティア活動のご紹介

 ボランティア活動の一例をご紹介します！

### ボランティア連絡会加盟中のボランティアグループ

垂井町赤十字奉仕団



高齢者訪問  
子育てふれあいサロン活動  
防災訓練参加 など

ボランティアグループつばき会



ひとり暮らし高齢者の集い協力  
高齢者・障がい者施設の訪問  
など

手話サークル・泉の会



手話教室の通訳  
福祉協力校の福祉学習通訳  
など

### ボランティア連絡会とは？

ボランティア活動団体の連携・情報交換より、ボランティア活動の発展や地域の助け合い活動の推進を目的としたボランティア団体の集まりです。

現在、ボランティア連絡会は左記の6団体より構成されています。

詳細や連絡会への加入等につきましては、垂井町社会福祉協議会(TEL 23-3335)までお問い合わせください。

福祉うさぎの会



高齢者と語る会開催  
高齢者・障がい者施設の訪問など

虹の会



視覚障がい者のガイドヘルパー  
福祉学習協力 など

東地区生きがいサロンの会



東地区サロンの開催  
イベント協力 など

### 傾聴ボランティア

傾聴ボランティアは、相手の気持ちに寄り添い、受け止めて聴くという「話し相手」のボランティア活動です。

傾聴ボランティア養成講座を受講された皆さんを中心にボランティアグループ「傾聴ボランティア・ききょう」を立ち上げ、町内施設などで活動を展開されています。



### おもちゃドクター

おもちゃドクターは、壊れたおもちゃをよみがえらせて、「もの」を大切にすることを伝え、環境に優しい社会をめざす、おもちゃ修理のスペシャリストです。

現在は、おもちゃ病院たるいとしてボランティア活動を展開されています。



### 災害ボランティアコーディネーター

災害が発生し、本町に災害ボランティアセンターが設置された際に、被災者とボランティアの思いをつなぐ調整役として活躍いただく方々です。平常時から災害に備えた様々な活動を展開されています。



## 給食ボランティアを募集しています!!

給食ボランティアには、

- ・調理ボランティア
- ・配食ボランティア

のふたつがあります。

現在どちらのボランティアも募集しております。

詳しくは、垂井町社会福祉協議会(☎23-3335)までお問い合わせください。



できあがったお弁当

## 給食ボランティア

各地区公民館等を拠点に、年に10回程、地域のひとり暮らし高齢者、寝たきり高齢者の介護者に対して手作りのお弁当をつくり、お届けするボランティア活動です。現在、町内で100名程の方々が給食ボランティアとして活躍されています。

### 給食ボランティアのみなさん



垂井地区



東地区



宮代地区



表佐・栗原地区



府中地区



岩手地区

※この事業は共同募金を活用して実施しています。

## ボランティア保険のご紹介

### ボランティア保険をご利用ください

垂井町社会福祉協議会のボランティアセンターでは、ボランティア活動中の事故などに備えたボランティア保険の加入をおすすめしております。

主なボランティア保険として次の2つがあります。

#### ボランティア活動保険

ボランティア活動時や活動へ向かう途中での事故、第三者に対する賠償責任に備えた保険です。被災地でボランティアをされる方には、天災タイプの加入をおすすめしております。

保険料は、350円/人から。(平成29年度)

#### ボランティア行事用保険

ボランティア活動に関する各種行事の際の主催者や参加者のケガや主催者が法律上の責任を負った場合に備えた保険です。ボランティア行事を開催される場合は、万が一に備え、保険に加入されると安心です。

保険料は1日28円/人から。(平成29年度)

※ボランティア保険には、この他にも福祉サービス総合補償、送迎サービス補償もあります。保険や補償内容、補償期間等につきましては、お気軽にボランティアセンターまでお問い合わせ下さい!

◎平成29年度(平成29年4月1日~平成30年3月31日)の各種ボランティア保険のご加入受付も始まっております。  
ご加入をご希望の方は、ボランティアセンターまでお申し込みください。

### 垂井町社会福祉協議会ボランティアセンター

住所 垂井町1305番地の2 福祉会館内

電話 23-3335 / FAX 22-2714 / メール info@tarui-shakyo.jp

# 地域の方で

# ふだんのくらしを

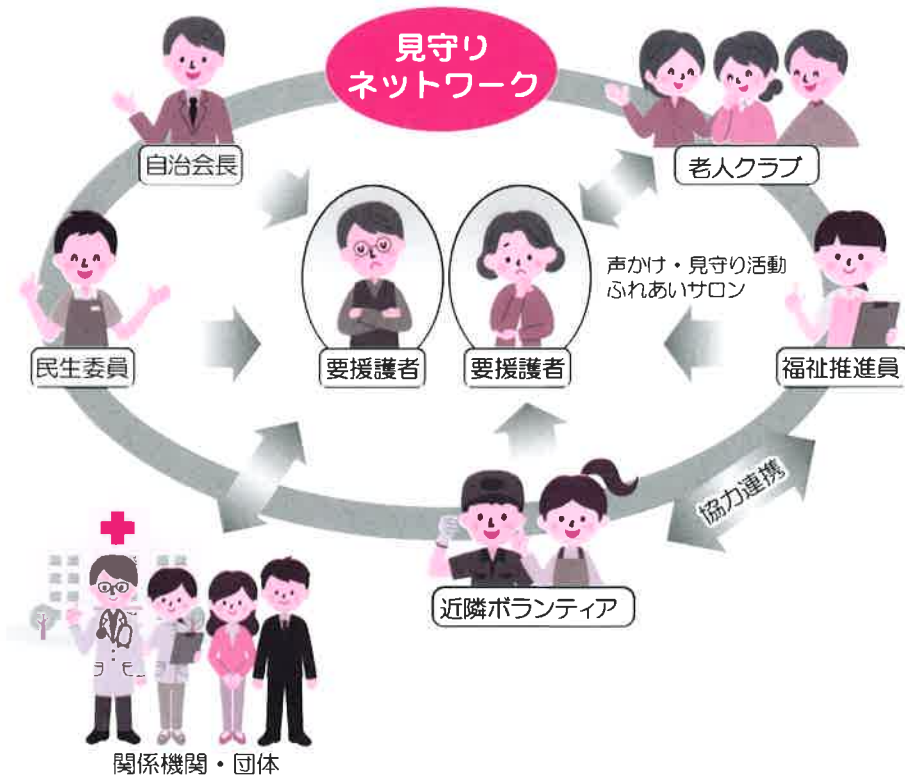
# しあわせに！

社会福祉協議会では、現在、町内各自治会様に来年度に活動いただける福祉推進員さんと近隣ボランティアさんについてのご確認をお願いしております。

地域には、高齢者の生活不安や介護の問題、障がいのある方の自立や社会参加の問題、子育ての不安、生活に困っている方の問題など、さまざまな問題や課題があり、これらの解決には、地域での支え合いと助け合いの活動が頼りとなっております。

福祉推進員さんには、そうした地域社会づくりのキーパーソンとして、また近隣ボランティアさんには、隣近所という近場からそのような地域社会づくりを支える方として、ご協力をお願いしております。

現在、社会福祉協議会が地区ささえあい連絡会などの地域福祉活動団体といっしょに進めております生活支援サービスづくりにおいても、サポーターやサービスへのつなぎ役として、是非、ご協力いただきたいと思います。



## 福祉推進員さんとは？

福祉推進員さんは、任期を2年として、自治会ごとに1人(場合により2人)推薦いただいた方で、自治会における地域福祉のキーパーソンとして、自治会長さんや近隣ボランティアさんとともに、地域での支え合い活動推進のため中心にご活動いただく方です。

## 近隣ボランティアさんとは？

隣近所などの方々の見守り活動や助け合い活動を行うボランティアさんとしてご登録いただく方々です。

早期発見、きめ細やかな対応という点からもとでも大切な方々です。

日常のちょっとした見守り・声かけ活動などの無理なくできる活動や福祉推進員さんとの連携により、地域の支え合い活動にご協力いただく方々です。

## 研修会の開催を予定しています

福祉推進員さんと近隣ボランティアさんには、新年度になってから、研修会を開催させていただきますので、是非、ご参加ください。

～岐阜県生活困窮者自立相談支援事業のご案内～

# 生活支援相談センター をご利用ください

相談無料  
秘密厳守



家賃が払えず  
住むところが  
なくなって  
しまいそう…



もう何年も  
子どもの  
ひきこもりが  
続いている…



家計の  
やりくりが  
うまく  
いかない…



仕事が  
なかなか  
決まらない



借金が多くて  
返済が  
できない…

ひとりで悩まず、ご相談ください。

専門のスタッフがあなたの生活の不安や心配を  
一緒に考えます。



連絡先 ○岐阜県生活支援相談センター 西濃支所  
(対象地域：垂井町、養老町、関ヶ原町、輪之内町、安八町、神戸町)  
〒500-8501 大垣市江崎町422-3 西濃総合庁舎 5階  
☎0584-83-2011 (無料電話 0800-200-2532)

○垂井町社会福祉協議会  
〒503-2121 垂井町1305-2 垂井町福社会館内  
☎0584-23-3335

相談日時：月～金曜日 8:30～17:15  
(ただし、祝日・年末年始(12月29日～1月3日)を除きます)

## 在宅介護者のつどいにご参加ください!

在宅でご家族等を介護されている皆さん、少しの時間、介護から離れてリフレッシュしませんか?

- 日 時 ▶ 平成29年4月11日(火)  
午前10時～午前11時30分
- 場 所 ▶ 垂井町福祉会館 介護学習室
- 対 象 ▶ 在宅で介護されている方や、介護に協力されている町内在住の方
- 参加費 ▶ 無料
- 参加方法 ▶ 電話等で社協までお申し込みください。  
☎(0584) 23-3335



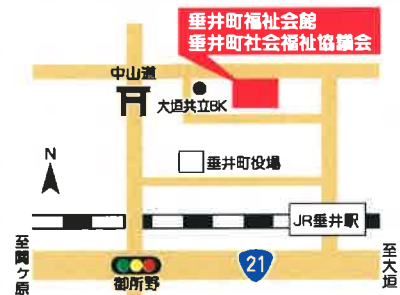
## 心配ごと相談日

場 所 / 垂井町福祉会館 2階相談室 (垂井町1305番地の2)  
時 間 / 各回とも 午後1時～午後4時  
その他 / ご相談は無料です。

法律相談をご希望の場合は、必ずご予約ください。

※日程が変更となる場合もございます。ご利用の際は本会までご確認ください。

	心配ごと相談			法律相談	結婚相談
3月	1日(水)	8日(水)	15日(水)	23日(木)	25日(土)
4月	5日(水)	12日(水)	19日(水)	27日(木)	22日(土)
5月	2日(火)	10日(水)	17日(水)	25日(木)	27日(土)



◆ お問い合わせ・ご予約先 垂井町社会福祉協議会 ☎0584-23-3335

## おもちゃ病院たるい 診療日

壊れたおもちゃをお持ちください。  
おもちゃドクターが修理します。

※修理費は無料ですが、部品代など実費をいただく場合がございます。  
※テレビゲーム機など承れないおもちゃもございますのでご了承ください。

診療日時 / 3月25日(土)

4月22日(土)

5月27日(土)

※各日とも、午前10時～午前12時

場 所 /

垂井町福祉会館 介護学習室

お問い合わせ先 / 垂井町社会福祉協議会

☎(0584) 23-3335



あたたかい善意のご寄付  
ありがとうございました

- 匿名様 ..... 200,000円
- 匿名様 ..... 10,000円



## 社協だより98号の訂正とお詫び

社協だより98号3ページにてご報告いたしました  
賛助会費ご協力者の表記に誤りがございました。

深くお詫び申し上げますとともに、下記のとおり  
訂正させていただきます。

(正) 大橋新聞舗

(誤) 大橋新聞補